

**March 25, 1988**

**Untitled report from Mieczysław Dedo, Polish  
Ambassador to the DPRK, following his conversation  
with the Chinese ambassador in North Korea**

**Citation:**

"Untitled report from Mieczysław Dedo, Polish Ambassador to the DPRK, following his conversation with the Chinese ambassador in North Korea", March 25, 1988, Wilson Center Digital Archive, AMSZ, Department II, 25/92, w. 4. Obtained by Marek Hańderek and translated by Jerzy Giebułtowski.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/208560>

**Summary:**

Comrade Dedo, Poland's ambassador in North Korea, reports that Sino-DPRK relations are cooling because of Beijing's increasing trade with South Korea.

**Credits:**

This document was made possible with support from Kyungnam University

**Original Language:**

Polish

**Contents:**

Original Scan

Translation - English

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

Po wykorzystaniu należy szyfrogram zniszczyć zgodnie z przepisami o postępowaniu z dokumentami tajnymi.

TAJNE

A

KRLD- ChRL



SZYFROGRAM Nr 4851/I/903

z Phenianu

88.03.25

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

Wpłynęło: 3.08.80  
Nr KRLD-0-2413-9-88  
Zat. - Ark. 1

Tow. Stawiarski

/-/Kowalczyk

Tow. Dedo depeszą nr 72 z 25 bm. podaje:

Ambasador chiński potwierdził w rozmowie ze mną, iż:

- w ostatnim okresie nastąpiło ochłodzenie stosunków ChRL z KRLD, głównie w wyniku wzrostu handlu między Chinami a Koreą Płd., ich odmowy bojkotu olimpiady w Seulu i wstrzeźliwości w obronie Phenianu przed oskarżeniami o spowodowanie katastrofy samolotu południowokoreańskiego, przewidywanego wstrzymania chińskich dostaw broni do Iranu, w tym rakiet "Silkworm" za pośrednictwem KRLD, a także odmowy Chin zwiększenia zaopatrzenia jej w ropę naftową oraz zawieszenia kilkuletnich rokowań w/s korzystania przez ChRL z północnokoreańskiego portu Czong Dzin - dla celów handlowych,
- obie strony są zainteresowane w poprawie wzajemnych stosunków. Dlatego też Li Peng przyjął wstępnie zaproszenie Li Gyn Mo do złożenia wizyty w KRLD. Jej termin ma być uzgodniony po obecnej sesji plenarnej OZPL.

*Dr. Majewski*  
*Tow. Jędrzej*  
*Tow. Góralczyk*  
*amb. Majewski*  
*może o tym też*  
*rozmańc. w Pekinie*  
*ew. skier. do*  
*Pekin*

88.03.26

Otrzymują:

Tow. Orzechowski  
 Tow. Kucza  
 Tow. Górnicki  
 Tow. Misztal  
 Tow. Sarewicz

Tow. Majewski  
 Tow. Stawiarski  
 Tow. Rapacki  
 Tow. Sułek

Szyfrogram nr 3253 do Pekinu  
1988.03.28

*Rozmowy*  
*Mm. Gwiazda*  
*min. Floeth*  
 88.03.26

88.3.26

KZ/KZ

Ministry of Foreign Affairs  
After use, this code message  
is to be destroyed according to  
regulations regarding the  
handling of secret documents

SECRET

Code message No 4851/I/903  
From: Pyongyang  
88.03.25

[Stamp]  
Received 3 September 1988  
No: KRLD-0-24/3-9-88  
Att: - Sheet: 1

Com. Stawiarski

Com. Dedo via message no 72 of 25 of this month reports:

The Chinese ambassador, in a conversation with me, confirmed that:

- there has been a cooling of China-DPRK relations, mainly as a result of increased volume of trade between China and South Korea, their refusal to boycott the Seoul Olympics and their restraint in Pyongyang's defense against accusations of causing the catastrophe of a South Korean airplane;

the expected stoppage of Chinese arms supplies to Iran, including the „Silkworm” missiles, via the DPRK as well as China's refusal to increase oil supplies [to the DPRK] and suspending the several years' long negotiations regarding China's use of the North Korean port at Chongjin for commercial purposes;

- both parties are interested in improving their mutual relations. That is why Li Peng accepted Ri Kun-mo's preliminary invitation to visit the DPRK. Its date will be agreed upon after the current NPC plenary session.

Recipients:

Com. Orzechowski  
Com. Majewski  
Com. Kucza  
Com. Stawiarski  
Com. Górnicki  
Com. Rapacki  
Com. Misztal  
Com. Sułek  
Com. Sarewicz  
[handwritten]  
Expand  
min. Gwiazda  
min. Floeth

88.03.26